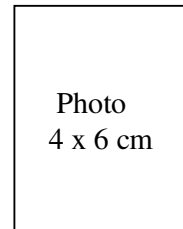


**ĐƠN XIN NHẬP XUẤT CẢNH VIỆT NAM**  
(Dùng cho người nước ngoài)  
**APPLICATION FOR ENTRY AND EXIT VIETNAM**  
(For foreigners)

**M3**



1- Họ tên (chữ in hoa):  
*Name and surname (in block letters)*

2- Ngày sinh:                      3- Giới tính:  
*Date of birth                      Sex*

10- Mục đích nhập xuất cảnh:  
*Purpose of entry and exit*

4- Nơi sinh:  
*Place of Birth*

5- Quốc tịch gốc:  
*Nationality at birth*

Tên địa chỉ cơ quan, tổ chức hoặc họ tên, quan hệ, địa chỉ của thân nhân ở Việt Nam, nơi vào làm việc hoặc thăm:

Quốc tịch hiện tại:  
*Present nationality*

*Name, address of office, organization or full name relation, address of your relatives to contact or visit while in Vietnam.*

6- Hộ chiếu số:                      Loại:  
*Passport N<sup>o</sup>                      Kind of passport*

- Ngày cấp:                      - Ngày hết hạn:  
*Date of issue                      Expiry date*

11- Thời gian dự kiến NxC Việt Nam:

- Cơ quan cấp:  
*Issued by*

Từ ngày                      đến ngày  
*Proposed duration to entry and exit Vietnam*

*From                      to*

7- Nghề nghiệp:  
*Profession*

12- Số lần nhập xuất cảnh:  
*Entry & exit times (single or multiple)*

Nơi làm việc:  
*Place of employment*

13- Cửa khẩu NXC Việt Nam:  
*Port of arrival and departure*

Số điện thoại (Telephone N<sup>o</sup>)

8- Địa chỉ cư trú hiện nay:  
*Present address*

14- Tôi cam đoan những nội dung trên đây là đúng sự thật.  
*I swear the above declarations are true for which I shall take responsibility*

Số điện thoại (Telephone N<sup>o</sup>)

9- Trẻ em cùng đi (họ tên, ngày sinh, quan hệ):  
*Children accompanying (full name, date of birth, relation)*

Làm tại                      Ngày  
*Done at                      On*

Ký tên  
*Signature*

---

**Note:** -Please, fill two forms (attaching two latest photos, in 4 x 6 cm size, with a face straight forward).  
Submit the form to the frontier police post upon your arrival.  
-The accompanying children under 14 years old may be included in your form, with two photos.